
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Een Amsterdamse advocaat wil een Drentse collega vervolgen omdat deze hem een 'zeemeeuwadvocaat' noemde.
Bron: RTV Noord-Holland, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?897-449>
- Duitse emigranten worden pas Nederlanders als ze accentloos Nederlands spreken.
Bron: Taalunieversum.nl, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?894-449>
- De regering van Zuid-Korea wil robots inschakelen als docent Engels.
Bron: JoongAng Daily, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?895-449>

2. Woord van de week: 'bulkzitting'

Het woord 'bulkzitting' verwijst naar één rechtszitting waarin meerdere zaken worden afgedaan. Het woord werd in 2004 al eens aangetroffen, maar aangezien het eind september 2005 opnieuw in de krantenkolommen opdook, zou het als verschijnsel - en als woord - weleens ingeburgerd kunnen raken. Op 28 september plaatste de Volkskrant een berichtje over een zitting van de Utrechtse kantonrechter. Tijdens die zitting werden in één keer 250 zaken behandeld tegen overtreders van de identificatieplicht die hun bekeuring niet hadden betaald. NRC Handelsblad gebruikte twee dagen later hetzelfde woord in zijn commentaar.

3. Spraaktechnologie

Op de website van de Tweede Kamer bestaat sinds maandag een experimentele mogelijkheid om de geboden informatie door een computerstelsel te laten voorlezen. Op iedere pagina staat een icoontje dat men kan aanklikken; de tekst op de pagina wordt dan voorgelezen. Dat geeft (weer) een aardig inkijkje in de stand van zaken van de moderne spraaktechnologie: bij vlagen klinkt de stem zeker natuurlijk, maar af en toe is hij ook moeilijk te verstaan en is de intonatie merkwaardig.

Website Tweede Kamer: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?896-449>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**